

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS
APPLICATION AND RESEARCH CENTER
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren
Ekrem İÇDE
10 Aralık 2021

ALMANYA'NIN YENİ BAŞBAKANI OLAF SCHOLZ

Olaf Scholz'un Federal Meclis'te yapılan oylamada 303'e karşı 395 oyla başbakan seçilmesiyle birlikte Almanya'da 16 yıllık Angela Merkel dönemi son erdi. Scholz, Almanya'da başbakanlık koltuğuna oturan 10'uncu siyasetçi oldu. 1974 yılında Willy Brandt'ın istifasından sonra kısa süreli başbakanlık yapan Walter Scheel dışında Scholz, Almanya'nın seçilmiş 9'uncu başbakanı. Scholz, Sosyal Demokrat Partili (SPD) bir siyasetçi olarak, Willy Brandt, Helmut Schmidt ve Gerhard Schröder'den sonra bu görevi üstlenen dördüncü lider.

Scholz, pragmatik, ağır başlı, ketum, duygularını yansıtmayan, hatta sergilediği sakin tutumu nedeniyle kimilerin sıkıcı olarak nitelendirdiği bir siyasetçi. Ama belki tam da bu özellikleri, zorlu sınamalarla karşı karşıya kaldığı anları soğukkanlı ve sarsılmaz bir özgüvenle yönetmeye çalışması, seçmenlerin yeni Şansölye tercihini Scholz'ten yana kullanmasında etkili oldu.

Öte yandan SPD, 2017 yılında yapılan seçimlerde büyük oy kaybı yaşamış, 2021 seçimlerine geri sayım başladığında yapılan ilk anketler de Sosyal Demokratlar için çok olumlu bir tablo ortaya koymamış, partiye seçmen desteğinin yüzde 15'lere kadar gerilediğine işaret etmişti. Ancak Scholz, sakin söylem ve tavrıyla yürüttüğü seçim kampanyasıyla partisinin 26 Eylül seçimlerinden birinci çıkmasını, oyların yüzde 25,7'sini alarak yarışı az bir farkla da olsa Hristiyan Birlik (CDU/CSU) partilerinin önünde tamamlamasını sağladı.

SPD'li siyasetçi, hemen harekete geçerek koalisyon hükümetini kurabilmek için Yeşiller ve Hür Demokratları ikna etti ve üç partinin koalisyon müzakereleri tahmin edilenden de hızlı bir şekilde tamamlandı.

OLAF SCHOLZ IS THE NEW PRIME MINISTER OF GERMANY

With the election of Olaf Scholz as chancellor with 395 votes to 303 in the Bundestag, the 16-year term of Angela Merkel in Germany came to an end. Scholz became the 10th politician to hold the seat of chancellor in Germany. Scholz is Germany's ninth elected chancellor, with the exception of Walter Scheel, who served briefly as chancellor after Willy Brandt's resignation in 1974. As a Social Democratic Party (SPD) politician, Scholz is the fourth leader to hold the post, after Willy Brandt, Helmut Schmidt and Gerhard Schröder.

Scholz is a pragmatic, dignified, secretive, unemotional politician that some might describe as boring because of his calm demeanor. But maybe it is precisely these features that he tried to manage with a calm and unshakable self-confidence during the moments when he faced difficult tests, which was effective in the voters' preference for the new Chancellor in favor of Scholz.

On the other hand, the SPD lost a lot of votes in the elections held in 2017, and the first polls when the countdown to the 2021 elections started did not reveal a very positive picture for the Social Democrats, pointing out that the voter support for the party had decreased to 15 percent. With his election campaign, which he carried out with his attitude, he enabled his party to come first in the September 26 elections and to finish the race by a small margin, with 25.7 percent of the votes, ahead of the Christian Union (CDU/CSU) parties.

The SPD politician took immediate action and convinced the Greens and Free Democrats to form a coalition government, and the coalition negotiations of the three parties were completed faster than expected.



 Yazan ve Çeviren
Aslıhan ATEŞ
10 Aralık 2021

ABD İSTİHBARATINDAN SIZDIRILAN 'RUSYA'NIN UKRAYNA'YI İŞGAL PLANI' RAPORU

'RUSSIA'S PLAN OF INVASION OF UKRAINE' REPORT LEAKED FROM US INTELLIGENCE

Ukrayna'nın doğusunda başlayan çatışmalar ve Rusya'nın Kırım'ı ilhakının ardından bölgede yükselen tansiyon sürüyor. Ukrayna sınırları çevresinde askeri hareketliliğini artıran Moskova, Kiev'in NATO'ya dahil edilmeyeceğine dair Batı'dan garanti istiyor. Rusya ayrıca NATO birliklerinin Ukrayna içinde ve çevresinde belli askeri aktivitelerden kaçınmasını bekliyor.

Gelecek hafta Rus ve ABD'li liderler arasında yapılacak çevrimiçi görüşme öncesi Moskova'nın saldırı planına dair ABD istihbaratının hazırladığı rapor basına sızdırıldı. Washington Post gazetesinin bir haberine göre Rusya, önümüzdeki yıl Ukrayna'yı işgale hazırlanıyor. Gazetenin ABD istihbarat belgelerine dayandığı haberinde, işgal operasyonunun 175 bin asker ile yürütüleceği iddia edildi.

Buna göre Moskova, farklı cephelerden saldırıya geçebilmek amacıyla bazı stratejik noktalara askeri birliklerini halihazırda konuşlandırmış durumda. Yüzlerce taburdan oluşan taktiksel birliklerin söz konusu işgal operasyonunda tank ve top gibi ağır savaş teçhizatı ile donatılacağı iddia edilirken, Rus birlikleri şu an dört noktada konuşlandırılıyor. Ayrıca, Rusya'nın hedef şaşırtmak ve güvensizlik yaratmak amacıyla sınıra sürekli olarak askerler sevk edip geri çektiği ifade ediliyor.

ABD Savunma Bakanlığı (Pentagon), söz konusu iddialara yönelik doğrudan bir değerlendirme yapmazken, "Rusya'nın Ukrayna'ya karşı saldırgan eylemler planladığına dair ipuçlarından dolayı endişe duyuyoruz" açıklamasında bulundu. Pentagon Sözcüsü Tony Semelroth, "Washington'un şimdiye kadar olduğu gibi bölgedeki gerilimin giderilmesi ve Doğu Ukrayna'daki sorunun diplomatik yoldan çözülmesini desteklediğini" vurguladı.

Sınırdaki Rus Hareketliliği Endişesi

Rusya'nın Ukrayna sınırındaki askeri hareketliliği ve bölgeye yoğun asker sevkıyatı uzun süredir kriz yaşadığı Ukrayna'ya saldırı düzenleyeceği endişesi yaratıyor. Moskova yönetimi ise bu yöndeki iddiaları şimdiye kadar dayanaksız olarak nitelendirerek reddetti. Diğer yandan Rusya, Ukrayna'nın Batı tarafından silahlandırıldığını öne sürerek, Rusya sınırına yakın bölgelerde NATO tatbikatı düzenlenmesini kınıyor.

03.12.2021 tarihinde Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ile telefon görüşmesi gerçekleştiren Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'in, Ukrayna'da kullanılan Bayraktar SIHA'larını gündeme getirdiği bildirilmişti. Putin, Ukrayna'yı ülkenin doğusundaki Rusya yanlısı güçlere karşı "Bayraktar silahlı insansız hava araçlarını kullanmak" gibi "provokatif" askeri eylemlere girişmekle suçluyor.

Ukrayna, Ekim ayında Türkiye'den satın aldığı Bayraktar TB2 SIHA'larını ilk kez ülkenin doğusundaki ayrılıkçılara karşı kullandığını resmen açıklamış, bu açıklama Rusya'da rahatsızlık yaratmıştı.

Kısa bir süre önce Ukrayna Savunma Bakanı Olexi Resnikov, Moskova'nın ülkelerine saldırmasından endişeli olduklarını ve bu saldırının muhtemelen önümüzdeki sene Ocak ayı sonu olabileceğini tahmin ettiklerini duyurmuştu.

Tam da gerilimin arttığı bir dönemde ABD Başkanı Joe Biden ile Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin haftaya bir video konferansı düzenleyecek. Biden, Putin'in Ukrayna'ya olası bir müdahalesini engellemek amacıyla kapsamlı tedbirler alınacağını ve hazırlıklar yapılacağını duyurarak, "Kimsenin kırmızı çizgisini kabul etmiyorum" ifadesini kullandı.

After the conflicts that started in eastern Ukraine and Russia's annexation of Crimea, the tension in the region continues. Increasing its military mobility around Ukraine's borders, Moscow wants assurances from the West that Kiev will not be included in NATO. Russia also expects NATO troops to refrain from certain military activities in and around Ukraine.

A US intelligence report on Moscow's attack plan has been leaked to the press, ahead of an online meeting between Russian and US leaders next week. According to a report in the Washington Post newspaper, Russia is preparing to invade Ukraine next year. In the news that the newspaper based on US intelligence documents, it was claimed that the invasion operation would be carried out with 175,000 soldiers.

Accordingly, Moscow has already deployed its military units to some strategic points in order to be able to attack from different fronts. It is claimed that tactical units consisting of hundreds of battalions will be equipped with heavy war equipment such as tanks and artillery in the invasion operation, and Russian troops are currently deployed at four points. In addition, it is stated that Russia constantly sends and withdraws soldiers to the border in order to confuse the target and create insecurity.

While the US Department of Defense (Pentagon) did not directly evaluate the allegations, it said, "We are concerned about the hints that Russia is planning aggressive actions against Ukraine." Pentagon Spokesperson Tony Semelroth emphasized that "Washington supports the de-escalation of the region and the diplomatic solution of the problem in eastern Ukraine, as it has so far."

Concern about Russian Mobility on the Border

Russia's military activity on the Ukrainian border and the intense dispatch of soldiers to the region create concerns that it will launch an attack on Ukraine where it has been in crisis for a long time. The Moscow administration, on the other hand, has rejected such claims, describing them as baseless until now. On the other hand, Russia censures holding NATO exercises in areas close to the Russian border, claiming that Ukraine is armed by the West.

It was reported that Russian President Vladimir Putin, who had a telephone conversation with President Recep Tayyip Erdoğan on 03.12.2021, brought up the Bayraktar SIHAs used in Ukraine. Putin accuses Ukraine of taking "provocative" military actions, such as "using Bayraktar armed drones" against pro-Russian forces in the east of the country.

Ukraine officially announced that it was using the Bayraktar TB2 SIHAs which it bought from Turkey in October, for the first time against the separatists in the east of the country, and this statement created discomfort in Russia.

Not long ago, Ukrainian Defense Minister Olexi Resnikov announced that they were worried about Moscow's attack on their country, and they predicted that this attack would probably be the end of January next year.

At a time when tensions are rising, US President Joe Biden and Russian President Vladimir Putin will hold a video conference next week. Biden, announcing that comprehensive measures will be taken and preparations will be made in order to prevent a possible intervention by Putin in Ukraine, he said, "I do not accept anyone's red line."



Yazan ve Çeviren
Kübra UYSAL
10 Aralık 2021

TÜRKİYE İLE LİBYA ARASINDA 25 YIL ARANIN ARDINDAN GEMİ SEFERLERİ YENİDEN BAŞLADI

Türkiye ile Libya arasındaki yolcu gemi seferleri 25 yıl aranın ardından yeniden başladı. 2 gün süren deniz yolculuğu yük ve araç taşımacılığının yanı sıra yolcu taşımacılığını da mümkün kılıyor.

İki ayrı gemiyle Libya'nın Misrata kenti ile İzmir arasında gerçekleştirilecek deneme seferleri haftada bir gerçekleştirilecek. Karanfil Group ile Kavelay Turizm ve Libya Demir Çelik Şirketi (LISCO) ortaklığıyla hayata geçirilen projede Libya'nın Misrata kentinde düzenlenen törenle ilk gemi Türkiye'ye doğru yola çıktı.

Törene, Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye-Libya İş Konseyi Başkanı ve Karanfil Group Yönetim Kurulu Başkanı Murtaza Karanfil katıldı. Karanfil törende yaptığı açıklamada, "Duygu doluyuz ve çok mutluyuz. Türkiye ve Libya arasında imzalanan Deniz Yetki Alanları Mutabakat Muhtırası ile bu ülkeye denizden komşu olduk. 25 yıldır yapılmayan gemi seferlerini tekrar canlandırıp başlatıyoruz." dedi.

Seferlerin ilk olarak İzmir'e yönelik olduğunu söyleyen Karanfil önümüzdeki dönemde diğer şehirlere de seferlerin düzenleneceği belirterek, "Ancak ilerleyen dönemde gemi ve sefer sayılarında çeşitliliğe gitmeyi planlıyoruz. Her hafta 3-4 sefer yapmayı, turizm alanında öne çıkan şehirlerimiz ile Libya'yı birbirine bağlamayı planlıyoruz. Hedef rotalarımız arasında İzmir, Marmaris, Antalya, Bursa ve İstanbul var. Bu projemizi genişletmek istiyoruz" dedi.

SHIP JOURNEY STARTED AGAIN AFTER 25 YEARS BETWEEN TURKEY AND LIBYA

Cruise voyages between Turkey and Libya resumed after 25 years. The sea voyage, which lasts for 2 days, makes passenger transportation possible as well as freight and vehicle transportation.

Trial voyages between the Libyan city of Misrata and İzmir with two separate ships will be carried out once a week. In the project realized in partnership with Karanfil Group, Kavelay Tourism and Libyan Iron and Steel Company (LISCO), the first ship set out for Turkey with a ceremony held in Misrata, Libya.

Murtaza Karanfil, Chairman of the Foreign Economic Relations Board (DEIK) Turkey-Libya Business Council and Chairman of the Board of Directors of Karanfil Group, attended the ceremony. Karanfil made a statement at the ceremony, "We are full of emotions and we are very happy. With the Memorandum of Understanding on Maritime Jurisdiction signed between Turkey and Libya, we became neighbors of this country by sea. We are reviving and starting the cruises that have not been made for 25 years." said.

Stating that the expeditions are primarily for İzmir, Karanfil stated that they will also organize expeditions to other cities in the coming period, adding, "However, we are planning to diversify in the number of ships and voyages in the future. We plan to make 3-4 expeditions every week and connect Libya with our cities that stand out in the field of tourism. Our destination routes include İzmir, Marmaris, Antalya, Bursa and İstanbul. We want to expand this project,"



Yazan ve Çeviren
Mustafa Said ŞAHAN
10 Aralık 2021

RUSYA – UKRAYNA GERİLİMİNDE KARŞILIKLI AÇIKLAMALAR

NATO Genel Sekreteri Jens Stoltenberg, Rusya'ya Ukrayna'nın doğusunda yaşanan gerilimi düşürme çağrısında bulundu.

Stoltenberg, Friedrich-Ebert Vakfınca düzenlenen "Zamanımızdaki Barış Politikası" konulu panelde konuştu. Rusya'nın Ukrayna sınırındaki askeri birliklerine işaret eden Stoltenberg, "Rusya'yı gerilimi düşürmeye, geri çekilmeye, gerilimi azaltmaya ve niyetleri konusunda şeffaf olmaya çağırıyoruz." dedi.

Stoltenberg, Rusya'nın yaşanan gerilimde askeri güç kullanmaması, Avrupa'da egemen ve bağımsız bir devlet olan Ukrayna'nın egemenliğine ve toprak bütünlüğüne saygı göstermesi konusundaki beklentilerini dile getirdi.

Stoltenberg, eski Almanya Başbakanı Willy Brandt'ın politikalarına atıfta bulunarak, "Onun işaret ettiği gibi, Doğu'daki komşumuza yaklaşımımızda kararlı olmakla aynı zamanda diyalog içinde olmak arasında hiçbir çelişki yok." ifadesini kullandı.

Öte yandan Rusya Genelkurmay Başkanı Orgeneral Valeriy Gerasimov, "ülkesinin Ukrayna'ya saldırı düzenlemek için hazırlık yaptığı" yönündeki iddialarının "yalan" olduğunu söyledi. Rusya'nın Ukrayna'ya saldıracağı yönündeki iddiaları değerlendiren Gerasimov, şu ifadeleri kullandı: "NATO ülkeleri, Rus birliklerin ülkemizin içindeki hareketliliğine aşırı derecede önem veriyor. Askeri birliklerin eğitim esnasında yer değiştirmesi, herhangi bir devletin silahlı kuvvetleri için rutin bir uygulamadır. Askeri faaliyetler, milli topraklarımızda gerçekleştiriliyor ve bildirim gerektirmiyor. Basında yer alan 'Rusya'nın Ukrayna'ya saldırı düzenlemek için hazırlık yaptığı' yönündeki iddialar yalandır."

Gerasimov, Ukrayna'nın doğusundaki Donbas'ta Javelin antitank füze sistemlerinin kullanıldığına dair bildirimler yapıldığını aktararak "Ukrayna yönetiminin, Donbas sorununu güçle çözme yönündeki her türlü kışkırtıcı eylemi engellenecektir." dedi.

MUTUAL STATEMENTS ON THE RUSSIAN – UKRAINIAN TENSION

NATO Secretary General Jens Stoltenberg has called on Russia to de-escalate tensions in eastern Ukraine.

Stoltenberg spoke at the panel discussion "The Politics of Peace in Our Time" organized by the Friedrich-Ebert Foundation. Pointing to Russia's military units on the border with Ukraine, Stoltenberg said: "We call on Russia to de-escalate the tension, to stand down, to de-escalate the tension and to be transparent about its intentions." said. Stoltenberg expressed his expectations that Russia will not use military force in the current tension, but will respect the sovereignty and territorial integrity of Ukraine, which is a sovereign and independent state in Europe.

Referring to the policies of former German Chancellor Willy Brandt, Stoltenberg said: "As he points out, there is no contradiction between being decisively in our approach to our neighbor in the East and at the same time being in dialogue." he used the expression.

Meanwhile, the head of the Russian General Staff, Valery Gerasimov, said that the claims that "his country is preparing to launch an attack on Ukraine" are "lies". Assessing the claims that Russia will attack Ukraine, Gerasimov used the following statements:

"NATO countries attach extreme importance to the movement of Russian troops inside our country. The relocation of military units during training is a routine practice for the armed forces of any state. Military activities are carried out on our national territory and do not require notification. Claims in the press that 'Russia is preparing to launch an attack on Ukraine' are lies."

"Any provocative actions of the Ukrainian administration to solve the Donbas problem with force will be prevented," Gerasimov said, noting that there have been reports of the use of Javelin antitank missile systems in the Donbas in eastern Ukraine." said.



Yazan ve Çeviren
Çiğdem YILMAZ
10 Aralık 2021

EVERGRANDE YAKLAŞIK 255 MİLYON DOLAR BORCUYLA KÜRESEL PİYASALARIN GÜNDEMİNDE;

Çin merkezli Evergrande gayrimenkul üzerine yatırımları olan ayrıca küresel piyasalarda etkinliğini koruyan şirket, 255 milyon dolarlık borcu ile piyasaları önemli ölçüde etkilemektedir.

Şirketin 28 Aralık, Haziran 2023, Haziran 2025 vadeli tahvilleri için 255 milyon dolardan fazla ödeme yapması bekleniyor.

6 Kasım'da 82,5 milyon dolarlık ödemesini gerçekleştirmesi beklenen şirketin ödemelerini gerçekleştirememesi üzerine otuz günlük sürenin sona erdiği 6 aralıkta hisseleri %12 'den fazla değer kaybına uğramıştır.

Yaklaşık 370 milyon dolar varlıklarıyla Evergrande 305 milyon dolarlık dış faiz borcuna sahiptir.

Bazı görüşler tarafından küresel çapta böyle büyük bir şirketin faiz borçlarını ödeyememesi durumunda daha ciddi bir borç krizinin yakın gelecekte gündemde olacağı ön görülmektedir

EVERGRANDE IS ON THE GLOBAL MARKET AGENDA WITH A DEBT OF ABOUT \$255 MILLION;

The company, which has investments in China-based Evergrande real estate and also maintains its effectiveness in global markets, significantly affects the markets with its \$255 million debt.

The company is expected to pay more than \$255 million for the bonds with maturities on December 28, June 2023, and June 2025.

The company, which is expected to make an \$82.5 million payment on November 6, lost more than 12% of its value in December 6, when the thirty-day period ended.

Evergrande has \$305 million in foreign interest debt with assets of approximately \$370 million.

Some have predicted that a more serious debt crisis would be on the agenda in the near future if such a large company failed to pay its interest debts.



Marmara Bölgesinde Etkili Olan Fırtına Sonucunda Denizdeki Atıklar Gün Yüzüne Çıktı



#SaveThePlanet

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Aslıhan Ateş

Çiğdem Yılmaz

Kübra Uysal

Ekrem İğde

Mustafa Said Şahan



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



ARALIK 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM